FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

79 — 16

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 79 Haliburton East — S. District No. 12 — Enumeration District / District du recenseur No. 6 — in / dans Thurlow — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. E. D. Shorey — Enumerator. / Recenseur.

Page 2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING				WAGE-EARNERS.							INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.						INFIRM.	
Dwelling Houses.	Families or Institutions.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (To worship or burial, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or single (write).	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account.	Wage-earners. State when person is employed on "by the day," "by the week," "by the piece," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. Cents.	Life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in premiums.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English. If not, specify language spoken.	Can read and write French, German, Ukrainian, Polish, Italian or other European language.	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				EMPLOYÉS.							ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMES.	
Habités	Familles ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Culte ou paroisse, ville, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre, pour le canton ou la paroisse. Rue et No, de la maison, pour la ville ou la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Rapports avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origines selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou autre que le principal, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou membre de la famille.	Manières où la personne est rémunérée, par jour, par semaine, par pièce, etc. Salaire, gages, etc.	Nombre de semaines à l'emploi en 1910 au travail principal.	Nombre de semaines à d'autres emplois en 1910 autre que le travail principal.	Heures de travail par semaine au travail principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou de métier.	Gain total en 1910 provenant de tous autres emplois ou métiers que le principal.	Taux du salaire par heure à l'égard des gagistes.	Sur la vie.	Sur les accidents ou maladie.	Coût des primes dans l'année courante.	Mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Parle l'anglais. Si non, spécifier la langue parlée.	Sait lire et écrire le français, l'allemand, l'ukrainien, le polonais, l'italien ou autre langue européenne.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Howard Emmett	Lot 25 3rd	M.	Daughter	S	May	1905	6	O			English	Canadian	Methodist	none	none																yes	yes	English				
		Howard Sarah A.	Lot 26 3rd	M.	Daughter	S.	May	1907	4	O			English	Canadian	Methodist	none	none																yes	yes	English				
13	13	Phelps William	Lot E½ 25 3rd	M	Head	S.	July	1872	39	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	none	no	no	yes	Farm	52	none	60	none	500	none								yes	yes	English				
14	14	Sweedy Jane	Lot W½ 25 3rd	M.	Head	W	October	1848	62	Ireland	1861		Irish	Canadian	Methodist	none	none																yes	yes	English				
		Sweedy Harry	Lot W½ 25 3rd	M.	Son	S.	November	1884	26	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	none	no	yes	yes	Farm	52	none	60	none	500	none								yes	yes	English				
		Sweedy Edna	Lot W½ 25 3rd	M.	Daughter	S.	August	1891	19	O			English	Canadian	Methodist	none	none																yes	yes	English				
15	15	Carol Frank	Lot W½ 24 3rd	M	Head	M.	January	1872	39	O			English	Canadian	R. Catholic	Farmer	none	yes	no	yes	Farm	52	none	60	none	1000	none								yes	yes	English				
		O'Carol Mary	Lot W½ 24 3rd	M.	Wife	M	August	1880	30	O			English	Canadian	R. Catholic	none	none																yes	yes	English				
		O'Carol Nathaleen	Lot W½ 24 3rd	M.	Daughter	S.	October	1908	2	O			English	Canadian	R. Catholic	none	none																yes	yes	English				
		McAvoy Thomas	Lot W½ 24 3rd	M	Brother	S	October	1886	54	O			English	Canadian	R. Catholic	Farmer	none	no	yes	no	Farm	52	none	60	none	500	none								yes	yes	English				
16	16	Ruttan Lorne	Lot 23 3rd	M	Head	M.	November	1879	31	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	none	no	no	yes	Farm	52	none	60	none	1200	none		1000		12		yes	yes	English				
		Ruttan Mary R.	Lot 23 3rd	M	wife	M.	April	1890	21	O			English	Canadian	Methodist	none	none																yes	yes	English				
		Ruttan Lorne R.	Lot 23 3rd	M	Son	S.	April	1911	4/12	O			English	Canadian	Methodist	none	none																no	no					
		Ruttan Alonza	Lot 23 3rd	M	father	S	August	1846	64	O			English	Canadian	Methodist	Agent	Farmer	no	yes	no			40	none	50	none	600	none								yes	yes	English				
		McAvoy Thomas	Lot 23 3rd	M	Head	M	November	1875	35	O			English	Canadian	R. Catholic	Farmer	Engine Driver	no	yes	yes	Farm	52	none	60	none	1200	none		1000		11		yes	yes	English				
		McAvoy Ellen	Lot W½ 23 3rd	M	Wife	M.	May	1873	38	O			English	Canadian	R. Catholic	none	none																yes	yes	English				
		McAvoy Mary	Lot W½ 23 3rd	M	Daughter	S	October	1906	4/12	O			English	Canadian	R. Catholic	none	none																yes	yes	English				
		McAvoy Clinton	Lot W½ 23 3rd	M	Son	S	March	1908	3	O			English	Canadian	R. Catholic	none	none																yes	yes	English				
		McAvoy Frank	Lot W½ 23 3rd	M	Brother	S.	July	1878	32	O			English	Canadian	R. Catholic	Farmer	none	no	yes	no	Farm	52	none	60	none	600							yes	yes	English				
18	18	Clapp Gilbert	Lot E½ 22 3rd	M	Head	M	June	1879	31	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	none	no	no	yes	Farm	52	none	60	none	1980	none						yes	yes	English				
		Clapp Bertha A.	Lot E½ 22 3rd	M	wife	M.	July	1877	33	O			English	Canadian	Methodist	none	none																yes	yes	English				
		Clapp Raymond G.	Lot E½ 22 3rd	M	Son	S.	July	1907	3	O			English	Canadian	Methodist	none	none																no	no	English				
		Clapp Carmen A.	Lot E½ 22 3rd	M	Son	S	October	1910	9/12	O			English	Canadian	Methodist	none	none																no	no					
		Clapp Emily E.	Lot E½ 22 3rd	M	mother	S	January	1858	52	O			English	Canadian	Methodist	none	none																yes	yes	English				
		Clapp Clarence R.	Lot E½ 22 3rd	M	brother	S.	October	1874	16	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	none	no	yes	no													yes	yes	English				
19	19	Liddell Charles	Lot E½ 21 3rd	M	Head	M.	August	1867	43	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	none	yes	no	yes	Farm	52	none	60	none	1000							yes	yes	English				
		Liddell Frankie	Lot E½ 21 3rd	M	wife	M	January	1877	33	O			English	Canadian	Methodist	none	none																yes	yes	English				
20	20	McPherson Robert	Lot N½ 21 3rd	M.	Head	M	December	1871	38	O			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	none	no	no	yes	Farm	52	none	60	none	1200							yes	yes	English				
		McPherson Phoebe	Lot N½ 21 3rd	M.	wife	M	July	1876	34	O			English	Canadian	Methodist	none	none																yes	yes	English				
		McPherson William	Lot N½ 21 3rd	M.	Son	S	August	1903	7	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	none	no	yes	no	Farm												yes	yes	English				
		McPherson Clarence	Lot N½ 21 3rd	M	nephew	S	May	1907	3	O			English	Canadian	Methodist	none	none																no	no	English				
21	21	Bowers Samuel R	Lot N½ 22 3rd	M	Head	M	June	1867	43	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	none	no	no	yes	Farm	52	none	60	none	1200							yes	yes	English				
		Bowers Jane	Lot N½ 22 3rd	M	wife	M	June	1874	36	O			English	Canadian	Methodist	none	none																yes	yes	English				
		Bowers Edward C	Lot N½ 22 3rd	M	Son	S	August	1893	17	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	none	no	no														yes	yes	English				
		Bowers Milton	Lot N½ 22 3rd	M	Son	S	April	1897	14	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	none	no	no														yes	yes	English				
		Bowers Cora	Lot N½ 22 3rd	M	daughter	S	May	1899	12	O			English	Canadian	Methodist	none	none	no	yes	no													yes	yes	English				
		Bowers Donald	Lot N½ 22 3rd	M	Son	S	July	1909	1	O			English	Canadian	Methodist	none	none	no	yes	no													no	no					
		Bowers Britain	Lot N½ 22 3rd	M	Son	S	November	1910	5/12	O			English	Canadian	Methodist	none	none	no	yes	no													no	no					
22	22	Easton William W.	Lot E½ 20 3rd	M	Head	M.	October	1853	57	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	none	yes	no	yes	Farm	52	none	60	none	1200			1000		12		yes	yes	English				
		Easton Hannah	Lot E½ 20 3rd	M	wife	M	December	1862	48	O			English	Canadian	Methodist	none	none																yes	yes	English				
		Easton Robert L.	Lot E½ 20 3rd	M	Son	S	February	1888	23	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	none	no	yes	no													yes	yes	English				
		Easton Libbie A.	Lot E½ 20 3rd	M	Daughter	S	November	1891	19	O			English	Canadian	Methodist	none	none																yes	yes	English				
		Easton Lila	Lot E½ 20 3rd	M	Daughter	S	August	1895	17	O			English	Canadian	Methodist	none	none																yes	yes	English				
		Easton Mabel	Lot E½ 20 3rd	M	Daughter	S	October	1895	15	O			English	Canadian	Methodist	none	none																						
		Easton George	Lot E½ 20 3rd	M	Brother	S	August	1867	43	O			English	Canadian	Methodist	Carpenter	none	no	yes	no			40	none	60	none	600						yes	yes	English				
23	23	Mage Samuel	Lot N 19 3rd	M	Head	M.	December	1840	70	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	none	no	no	yes	Farm	52	none	60	none	1800							yes	yes	English				
		Mage Sarah L.	Lot N 19 3rd	M	wife	M	July	1843	67	O			English	Canadian	Methodist	none	none																yes	yes	English				
		Badley Alma	Lot N 19 3rd	M	niece	S	Jany.	1900	10	O			English	Canadian	Methodist	none	none																19						
		Badley Percy	Lot N 19 3rd	M	nephew	S	May	1903	8	O			English	Canadian	Methodist	none	none																						
24	24	Easton Adam	Lot W 20 3rd	M	Head	M	December	1857	53	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	none	no	no	yes	Farm	52	none	60	none	1600			2000		369								